

EL IRIS

Año VI.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1494.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 144.

(DE COLABORACIÓN)

JUSTO RECUERDO

Cincuenta años cúmplense hoy del triste acontecimiento que llenó de hondo pesar los corazones de los hijos de Ciudadela, al descender a la tumba el que había sido para todos ellos solícito padre Rdo. D. Guillermo Camps y Sallord, Cura-Económico de la Parroquia de esta Catedral de Menorca.

Su muerte fué motivo de duelo general, para esta ciudad, que durante largos años había admirado en la persona de aquel celoso eclesiástico los fulgores de una vida de austeridad y de abnegación, de un constante sacrificio, de una caridad sin límites hacia sus amados feligreses. ¿Por qué, pues, no recordarlo en este día, cuando el orden de nuestras efemérides nos sugiere tan imperecedera memoria?

No busquemos su nombre en el catálogo de los grandes sabios, de los profundos teólogos, de los elocuentes oradores, que con su pluma o las galas del decir han conseguido aureolas soberanas en los campos del humano saber y en elevadas tribunas, nó; busquémosle más bien en la historia de los grandes a la par que humildes y sencillos apóstoles de las gentes, en estos últimos tiempos; de los santos ministros del altar que han consagrado una vida entera al reino de Cristo, a conquistarle almas que le conociesen y corazones que le amasen, a restaurar el espíritu cristiano en el seno la sociedad y en el santuario del hogar doméstico, sin parar mientes en las pavorosas impugnaciones de sus adversarios, ni en el rigor de todas las pruebas y de todas las penalidades a que forzosamente está expuesto tan sublime ministerio pastoral; por ahí llegareis a descubrir los rasgos y perfiles de la fisonomía moral del señor Camps, por ahí daréis en los asombrosos bloques que forman el in-

gente pedestal sobre el que descansa su gloriosa figura.

Siempre en contacto con el pobre, con el mendigo, con el huérfano y el desamparado, con el enfermo y el doliente, ¡qué temple hubo de ser el de su alma, qué alientos los de su vida, qué fervor el de sus aspiraciones, qué excelsitud la de su intenso apostolado!

Contempladle corriendo al aposento del moribundo, permaneciendo junto al lecho del agonizante, alentándole, confortándole en el más terrible de los trances, pasando en vigilia noches enteras, prodigando los consuelos de la religión; vedle como al desentendarse el horroroso azote de la epidemia en esta ciudad, vedle como se multiplica para velar de una casa a otra casa, de un enfermo a otro enfermo, a todos administrando los auxilios espirituales, a todos preparando para su paso a la eternidad.

Vedle subir a la primera hora de la mañana al púlpito de nues-

tra Catedral, para dispensar la divina palabra a la entonces apiñada muchedumbre de fieles, compuesta en gran parte de gente del campo, que acostumbraba asistir entonces a la misa de aurora.

Admiradle en su labor merítísima de reconciliar matrimonios de sunidos, de legitimar uniones ilícitas, y sobre todo, llegando esto a absorberle gran parte de su actividad, de preservar a la juventud incauta e inocente de los peligros de la seducción: ¡Cuántos sudores, cuantas inyecciones y quebrantos le proporcionó en esta parte su abrasado zelo! ¡cuanto hubo de trabajar, juntamente con otro varón apostólico y un dignísimo aristócrata caballero para dar forma y estabilidad a los grandes proyectos que acariciaba su mente, hasta convenir, confiado en la divina Providencia, ya que de recursos humanos carecía, en el establecimiento de una casa-asilo para huérfanas y desamparadas, habiendo su inesperada muerte malogrado la realización de tan feliz

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes 0'75 Ptas.
Pago adelantado

—(126)—

Gravau bé son exemple al fons de cada
[cor!.,
Per Ell és que veiren de nou els nostres
[avis,
Aquest bocí de patria, gaudint de llibertat.
Segur per beneir-lo s'obriren els seus llavis.
Per Ell, en captiveri, son Deu no han re-
[negat.
Per Ell, llegint les gestes d'aquella anties
[jurats
Trobam un alt exemple de cívica virtut;
Defensen privilegis, sostenen llibertats,
No volen subjectar-se a estranya servitud.
De mares i donzelles romp també les cadenes
I aquest sigui per noltres l'il·lustre fet mes
[gran.
De les que sang heroica circula dins llure
[venes
Les filles de llurs filles, mares nostres se-
[serán.
Per digné de lloança avui el festejau
Sentint bategà 'ls cors de fondo agraiment;
De gloria un himne gran, cantau, joves,
[cantau,
Els vostres cants de gloria haurá espargits
[el vent.

—(123)—

que despunta en el Oriente,
esparciendo refulgente
las luces que el sol le da...
en los momentos terribles
en que ruge la tormenta
sobre la llanura yerta,
sobre el monte y sobre el mar,
¡oh Patria, santa y bendita!
¡madre mía, idolatrada!
nuestra suerte desdichada
no me canso de llorar!...
Con vuestros nombres sagrados
me derretiré en dolores,
al veros, dulces amores,
tan lejanos ¡ay! de mí.
¡Sube hasta Dios, llanto mío!
¡Deja ese ingrato suelo!...
¡Tal vez me devuelva el cielo
la esperanza que perdí!...
Así cantando suspira
el corazón del cautivo,
que siente muy hondo y vivo
el puñal de su dolor,
mientras en la lejanía
resuenan tristes gemidos...

una pobre anciana, sorda y ciega, sola en el mundo, sumida en el mayor desamparo. Hasta el sufrido jornalero hallaba en la misma pobreza del Rdo. Sr. Camps un auxilio en su escasez, pues a sus propias expensas, en días en que les faltaba trabajo, les enviaba a recomponer los pisos de calles y caminos al objeto de que pudiesen ganar algún salario. No hablemos ya de las continuas limosnas en que iba distribuyendo el celoso párroco la reducida renta que percibía. ¿Qué extraño pues, que a la hora de su muerte, le fuese encontrada una sola insignificante moneda cuando durante su vida no allegó otros tesoros que los de su inagotable caridad?

Justo es entonces, muy justo, que la generación actual recuerde el nombre de uno de los eclesiásticos más ilustres que han honrado a nuestro venerable clero; que Ciudadela no olvide a uno de sus hijos más esclarecidos, que se desvivió por el verdadero bienestar de sus hermanos, y todos a una elevemos una plegaria, que salga del fondo de nuestro corazón, por el eterno descanso del alma del fervoroso ministro del Señor, que no conoció otra vida que la del sacrificio, ni otra satisfacción alguna que la del cumplimiento de su augusto ministerio.

X.



Un espejo en que mirarse

Briñamos a nuestros lectores el siguiente artículo, publicado el pasado día 12 por el diario lisboense «La Vanguardia».

Los españoles debemos mirarnos en ese espejo que nos ofrecen nuestros convecinos, para afianzar nuestra decisión en la permanencia de la neutralidad de España ante el conflicto europeo. Los intervencionistas portugueses, como lo harían los españoles, han embarcado al pueblo hacia los campos de batalla, quedándose ellos en tierra. El pueblo muere, pero los instigadores viven lejos del fragor del combate, y viven bien. ¡Ah, si Portugal hubiera persistido en su propósito de que fuesen a la guerra no más que los que proclamaban la necesidad de ir!... Los hechos demuestran que no iría ninguno. Así están Norton de Mattos Leotte de Rego...

He aquí el artículo citado:

«Entró en el Tajo el buque hospital inglés, trayendo a bordo algunos centenares de bravos y heroicos hijos del pueblo, enfermos, tuberculosos y mutilados, de quienes, como en la fabula de nuestro gran épico, del gigante Adamastor, se anunciaba a los arrojados nautas lusitanos, cuando doblaban el cabo de las Tormentas, pudo decirse que el menor mal que habrían de sufrir sería la muerte.

Una vez más el alma portuguesa está puesta a prueba, y los sol-

dados que llegan de Francia, perdidos para la vida, son espejo fiel de nuestras angustias.

Que los padres y las madres portuguesas vean el doloroso cuadro que los democráticos les ofrecen.

Los instigadores de la guerra, Norton de Mattos, Leotte de Rego y otros más, que se pasean en el destierro, lejos de la metralla y de las mortíferas balas alemanas, no tienen el valor de alistarse en el ejército inglés o francés y combatir en defensa de los aliados.

Prefieren el romanso de una vida tranquila, dejan que los oficia-

les y soldados sean carne de cañón porque ellos tienen algo más que hacer; conspirar.

Gozan las delicias de Capua; saborean frescamente las noticias esparcidas por la Prensa *urbi et orbi* de los gloriosos hechos de los soldados portugueses; se sienten patriotas lejos del fragor de las batallas o de sus consiguientes riesgos; y si las armas de los aliados salieren triunfantes de esta terrible pelea, aún reclamarían para sí una parte de los laureles alcanzados por los combatientes.»



NOTICIAS

Invitación.

Esta mañana a las once y media, en el Salón de actos de esta Ilustre Corporación Municipal, ha tenido lugar la presentación del retrato del difunto fabricante de calzado don Pedro Cortés Moll, muy respetado y querido en ésta.

El retrato, que ha de ser colocado en dicho Salón de sesiones, fue costeado por suscripción popular.

La Alcaldía ha tenido la atención de invitarnos al acto.

En otro número daremos detalles del mismo.

Vapor.

Esta mañana ha salido para Alcedia, en viaje de enlace, el vapor correo «Ciudadela» al mando del capitán don Juan Gonzalez.

De viaje.

Esta mañana ha llegado a esa

nuestra estimado amigo D. Juan F. Taltavull, que se ha embarcado hoy mismo en el vapor correo «Ciudadela» con rumbo a Mallorca.

Aviso.

Vino dulce para vender a 1'10 el litro, en la Plaza de Cabrisas y Calmaris n.º 5.

Obra de actualidad.

Variaciones del nuevo Código Canónico en la Teología Moral, por el Pbro. D. Federico Santamaria Peña, Doctor en Derecho Canónico.

Su precio: 4 pesetas.

Se vende en esta imprenta.

Nota curiosa.

Con motivo de las variaciones de ministros en los departamentos de Hacienda e Instrucción se ha dado lugar a que por la Ordenación de pagos se tengan que acreditar haberes a tres ministros distintos: tres a Ventosa y Rodés diez y nueve a Besada y a Alba.

Centenario de Covadonga.

Para el presente año de 1918 están anunciadas las solemnes fiestas con que se ha de celebrar el XII centenario de la memorable batalla de Covadonga. Uno de los principales actos será la coronación de la Virgen que se venera en aquel Santuario, que es al mismo tiempo la cuna de la independencia de nuestra Patria.

¿Evlto Maura que fuera invadido?

Con motivo de la subida de Maura al Poder, Augusto Castro publica en «O Seculo» un artículo, que ha producido gran sensación. Afirma que Maura salvó en 1911 la paz europea, por haberse opuesto resueltamente al plan dirigido por el general Polavieja para invadir Portugal, movilizandole 600.000 hombres. Esta iniciativa hubiera sido el principio de la guerra europea.

Dice que Canalejas pidió entonces que fuesen consultados todos los jefes de partido, y Maura, que fué el primer consultado, opinó que la realización del plan que se

—(124)—

¡ayes de los oprimidos
por otomano furor!

Mas, cese el triste,
cese ya tanta amargura,
vendrán días de ventura,
¡días felices vendrán!

Llegó tu llanto hasta el cielo...

¡recobra tu confianza!

¡Vendrá, por fin, la bonanza!

¡Las nubes se rasgarán!

MIGUEL GOMILA, Seminarista.



¡GLORIA!

EN EL III CENTENARI DE LA MORT DE

MOSSÉN MARC MARTÍ.

EXMORDE

Per fer honor a l' Heroe que la fama pre-

[gona,

Jovent de Ciutadella de sang alliberada,

De llor i mançanilles teixiu-li una corona;

Donau-li com a màrtir, la palma que ha

[guanyada;

Estempau, sobre marbre, son nom digne

[de gloria;

Ompliu, de nostre historia, planes amb lle-

[tres d'or;

Penjau, entre els il·lustres, sa efigie, per

[memoria

(1) Poesia leida por el joven J. Delfin Serra, Vocal de la Junta Directiva de Antiguos Alumnos Salesianos en la velada celebrada en el «Circulo Artístico» en honor del Dr. Marcos Marti, Paborde.

le exponía sería por sus consecuencias internacionales y militares la ruina de España.

Castro añade que Maura realizó uno de los actos más trascendentales de su vida política al oponerse a los manejos de Polavieja, y que por tal motivo merece la simpatía de todos los portugueses.

Da cuenta de la situación política de España, diciendo que si Maura consigue desarrollar su plan, España se salvará de la crisis política y económica por que atraviesa.

El Emperador a sus generales.

El autógrafo, por medio del cual concedió el Emperador a Hindenburg y a Ludendorff las recompensas por la última victoria alcanzada dice:

Al general mariscal von Hindenburg: En esta batalla, tal vez la mayor de la historia del mundo fué desalojado en tres días de sus posiciones una gran parte del ejército inglés y derrotado por nuestras tropas. Vuestra estrategia dió otra vez excelentes resultados. Por la victoria de Bellealience, recibió el general Bleucher la Cruz de Hierro, con rayas de oro, creada especialmente para él.

Tengo especial satisfacción en conferiros esta alta recompensa solo otorgada hasta ahora, una sola vez. Toda la Patria está de acuerdo conmigo, en que dicha alta recompensa a nadie puede ser otorgada con más razón, puesto que otra vez os hicistéis acreedor a la gratitud de todo el pueblo alemán.

Al general Ludendorff: Los incomparables éxitos alcanzados en estos días por vuestras heroicas tropas contra el ejército inglés son un brillante testimonio de vuestra previsión e inagotable energía, con la cual creastéis los fundamentos de esta victoria. Reconociendo su gratitud, los actos realizados con gran abnegación en bien de la Patria tengo gran satisfacción en concederle la Gran Cruz de Hierro.

La Guardia civil en Colombia.

Desde hace algunos meses se encuentra en aquella República el Sr. Osma Pineda, capitán del benemérito cuerpo de la Guardia civil española, a quien el gobierno colombiano a confiado la misión de organizar allí un instituto armado semejante al nuestro, que es con justicia reputado como el mejor del mundo por su disciplina y abnegación.

Proclama de George.

El presidente del Consejo de ministros de Inglaterra ha publicado una nota ponderando las críticas circunstancias en que puso a su ejército la ofensiva alemana, circunstancias que después fueron haciéndose menos temibles merced al esfuerzo de los bravos luchadores, a los refuerzos enviados y a la ayuda de los franceses. La lucha sin embargo, añade, está en sus principios y no puede predecirse su desarrollo y su final. El enemigo ha conseguido incalculables ventajas para luchar como un solo ejército. Pone como remedio digno de esperanza el nombramiento de Foch, para generalísimo de los aliados.

Autorizando la Importación de algodón a España.

Comunican de Cádiz que la Compañía Pinillos ha recibido noticias de que ha sido autorizada la carga de algodón y otros productos americanos con destino a España en los vapores «Infanta Isabel», «Cádiz», «Barcelona» y otros, anclados hace tiempo en Nueva Orleans y Charlestan.

Dichos buques podrán traer 40.000 toneladas de carga.

El catolicismo en Holanda.

En 1800 había en aquella nación 300.000 católicos, que vivían en un ambiente tan hostil, que ni siquiera estaba permitido celebrar en público la Santa Misa. Actualmente se cuentan en el reino de Holanda 2.150.000 católicos. La prensa católica se compone de 14 diarios, 96 semanarios o bisemanarios y 43 revistas.

Generalísimo aliado.

Por fin, los Aliados se han decidido a poner las tropas franco-inglesas de Occidente bajo la dirección de un solo mando supremo.

El agraciado ha sido el general francés Foch, jefe el más sobresaliente de todos los de la Entente, que hace tiempo fué ya muy alabado por el crítico militar Armando Guerra, quien de nuevo vuelve a ponderar sus facultades.

Uno de los sectores franceses atacados por los alemanes se halla dirigido por él, y precisamente allí es donde la lucha se presenta más encarnizada y enérgica, lo cual demuestra una vez más que es en efecto hon.bre de valía.

Ahora, pues, van a encontrarse frente a frente los dos generales más ilustres de la guerra. Hindenburg dirigiendo a los germanos y Foch enfrente de los aliados, sosteniendo el formidable ataque de aquellos.

Pero si el nuevo generalísimo no salva a Francia, dice el escritor citado, no será Francia la que tenga que quejarse de Foch. Se ha tardado mucho en reconocer sus méritos y «mañana tendrá acaso que cargarse con las responsabilidades de la derrota.»

Lo que dice Ludendorff.

Este célebre general, que ha sido llamado el brazo derecho de Hindenburg ha dicho que de la gran batalla que se está librando, nadie puede saber el resultado y que por su intensidad no tiene precedente en la historia.

La artillería alemana.

Bajo la presidencia de Hindenburg, se ha celebrado un consejo de generales alemanes, decidiéndose a enviar a Francia toda la artillería que ocupó el frente alemán de Rusia.

La quinta de 1919.

Por 490 votos y siete en contra la Cámara francesa ha aprobado el proyecto autorizando al Gobierno a llamar a filas a la quinta de 1919. En el Senado el proyecto ha sido aprobado por unanimidad.

Tropas yanquis.

Los americanos que están en camino de Europa para unirse al fren-

te anglo-francés ascienden a 75.000 con centenares de cañones y aeroplanos. Uno de los vapores usados para transportes es el alemán «Waterland» que al estallar la guerra se hallaba en América, y que fué requisado por el gobierno yanqui.

Se asegura que en la primavera habrá llegado un millón de americanos más al matadero de Francia.

Multa gorda.

El Gobernador de Almería impuso una multa de 5.000 pesetas a un jefe de estación por haber facturado la expedición de hortaliza que no estaba autorizada.

España tiene derecho

a reclamar.

Dicen de Viena que el conde Andrassy hablando con los periodistas ha dicho que España tiene derecho a reclamar y a ocupar un puesto en la conferencia de la paz, pues su conducta prudente así como las condiciones personales del Rey Alfonso le han conquistado el aprecio y el respeto de todos los beligerantes.

España, ha añadido, debe defender sus derechos y su posición de potencia mediterránea.

En esto contará con el aprecio de los imperios centrales.

Teléfono sin hilos.

España ha sido la primera nación del mundo que ha instalado la telefonía sin hilos en los buques mercantes. Los dos buques de la Transmediterránea: «Jaime I» y «Lulio» han sido los primeros en estar dotados de tal invento. Los capitanes de los barcos, a una distancia de más de cien millas, han hablado y cantando percibiéndose admirablemente la voz. La compañía instaladora es española, formada por capitalistas bilbainos.

Aun no atacan en serio.

El corresponsal del diario inglés «Daily Espres» que se halla en el frente comunica.

«Los alemanes continúan trayendo cañones y divisiones frescas, pero no han atacado en serio.»

Un crítico militar de la misma nacionalidad escribe:

«De las 200 divisiones que el enemigo tiene Occidente, la mitad están concentradas, o en espera de llegar al campo de batalla. Cincuenta de ellas tomaron parte en la lucha.»

SANTORAL

Viernes, 5.—Santos Vicente Ferrer y Zedón y Santa Emilia e Irene.

Día 5.—Sol sale a las 5'27 pónese a las 6'17.—Luna sale a las 2'7 pónese a las 12'59.

SECCION POÉTICA

LA GUARDIA CIVIL

Militar religión, sobria y austera, impone a sus profesos normas tales, que sólo hay paridad en las claustrales de los siglos que hicieron su carrera.

La disciplina es su virtud primera; valor y abnegación la son iguales; debe frenar los impetus sociales y la ley imponer aun cuando muera.

Domar el fuego, contener el río, guardar la hacienda, el público reposo; ser de la caridad voz, mano amiga...

Resistente al invierno y al estío, su nombre el de la patria hace glorioso y no hay quien no la admire y la bendiga.

MISCELANÉAS

Un hecho acaecido en los buenos tiempos en que para viajar se necesitaba pasaporte.

El guarda pide á un viajero sus papeles. Este se registra los bolsillos y no encuentra el pasaporte. Nada, no tiene más papel que la lista de la fonda en que había comido. Con la mayor sangre fría se la tiende al guarda, quien la recorre con la vista leyendo en voz alta:

—Cabeza de vaca, pecho de cerro, pata de cerdo. Está muy bien, caballero, puede usted pasar.

Prometió un letrado á un labrador si le daba un doblón, de enseñarle á pleitar, y que siempre venciese. Prometióselo el labrador, y el letrado dijo: «Pues niega siempre y vencerás» Pidióle su doblón prometido, y el labrador respondió; «Niégo habérselo prometido á usted.»

Riñeron dos jóvenes en un café, y uno de ellos largó al otro una bofetada.

—Oiga V.— dijo el zurrado—¿me la da V. de veras ó en broma?

—No, señor, de veras—dispuetso á repetir.

—Eso es otra cosa, porque V. no tiene confianza para tomarse esas libertades conmigo.

¿Cuántos años tiene su niño?

—Año y medio.

—¿Y hace mucho tiempo que anda?

—Tres meses.

—¡Caramba! ¡Pues debe estar ya muy lejos!

ESTACION METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ

Día	Horá	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
3	16	763'9		16'9			S.	40'1a50'0		Casi despejado	
4	8	759'9	-0'7	14'0	17	12	S.	30'1a40'0		Casi cubierto	Marejada

Para todos nuestros lectores

Cupón regalo

El IRIS, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 50 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Plaza del Angel, 17.—Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, solo exigiremos tres pesetas noventa y cinco centimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 3'95 pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el de retrato es más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.

DIEZ CUPONES
 COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA
AMPLIACIÓN FOTOGRAFICA
 REGALO DE
EL IRIS
 CIUDADELA DE MENORCA

D. JUAN JOSE PEREZ PARGA.
SEGUNDO CONTRAMAESTRE DE PUERTO, AYUDANTE ACCIDENTAL DE MARINA Y COMANDANTE DEL TROZO DE CIUDADELA.

Hago saber: Que en aguas de este distrito ha sido hallado flotando en el mar un bulto de caucho, de 37 kilos de peso, cuyas marcas y señales se conservan en esta Ayudantía para ser comprobadas con las que presenten las reclamaciones de propiedad del mismo durante el plazo de treinta días señalados al efecto en expediente de hallazgo que se instruye.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas a quienes pudiera interesar.

Ciudadela 6 de Marzo de 1918.

Hago saber: Que en aguas de este Distrito ha sido hallado flotando en el mar un tablón de madera pino del norte de siete metros de largo por treinta y dos centímetros cuadrados sin marcas, los que se consideren con derecho a él pueden presentarse a deducirlo en esta Ayudantía de Marina a contar de esta fecha el plazo de treinta días señalados al efecto en expediente de hallazgo que se instruye.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas a quienes pudiera interesar.

Ciudadela, 18 de Marzo de 1918.

JUAN PEREZ.

CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pídanse en las Farmacias de Ciudadela.



FILAMENTO ESTIRADO

Depósito de marcas acreditadas

Calle José M.º Quadrado, 40
Imprenta.

Tienda Pablo Franco
Virgen del Carmen, 1
CIUDADELA (MENORCA)

PARA VENDER

Lo está la casa número 8 de la calle de Santa Rosalia y una porción de terreno en el camino de Mahón lindante con terrenos de D. Juan Saura, D. Lorenzo Arguimbau y D. Eugenio Triay.

Para informes en esta imprenta.

CUADRITOS, LIBROS, SORPRESAS, ESTAMPAS,
Y OTROS CAPRICHOS

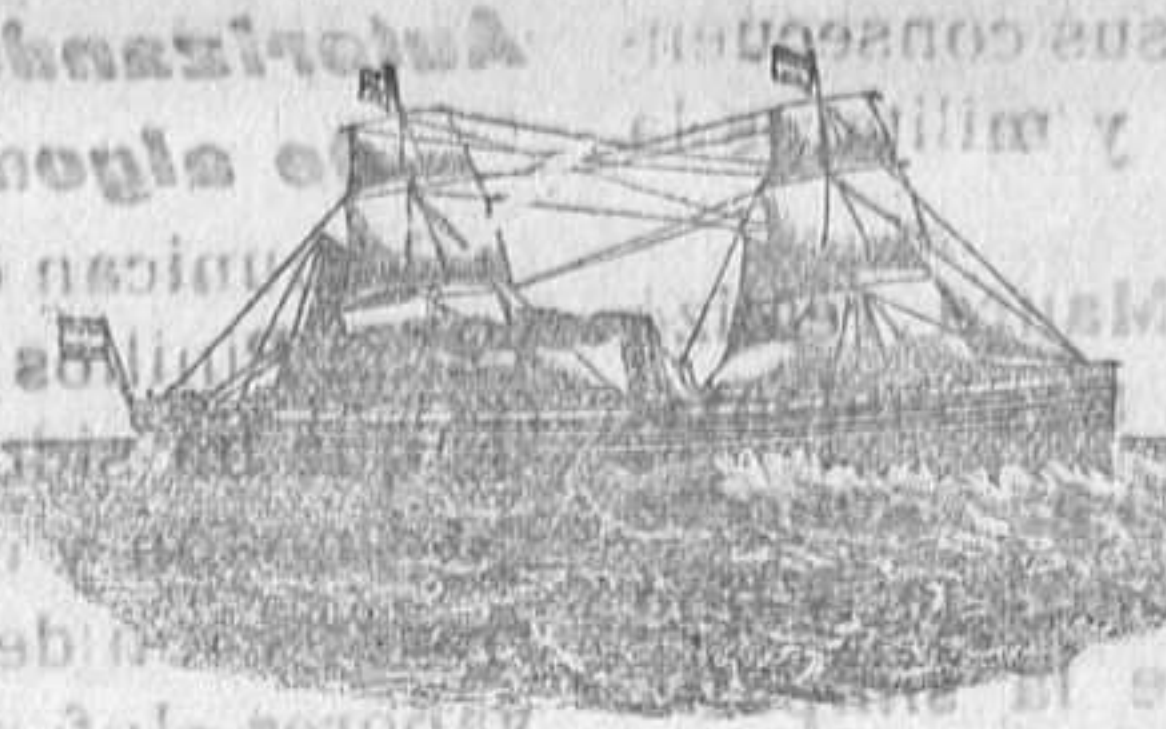
Para regalos de Primera Comunión.

Última novedad.

Desde 0'05 Céntimos en adelante.

Se venden en esta Imprenta, y en la tienda Pablo Franco calle Virgen del Carmen, 1.

JOSE PATELLER
 CONQUISTADOR, 18
 Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.
 Especialidad en clases para Bebés.



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana, el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New-York, Cuba, Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes con escala en New-York.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico y Habana. Salidas de Colón el 12 para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, Puerto Rico, Canarias, Cádiz y Barcelona.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil-Plata

Saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña y Vigo para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Agente en Mahón: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 24.

LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaria General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernandez, Calle de Cortes 558.—1.º Barcelona.
Inspector General: D. Francisco Benages, Calle de Monterey Sta. Catalina (Palma de Mallorca).
Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

CARTAPUÇOS para carácter inglés (última novedad) muy instructivos y de utilidad práctica. Se hallan de venta en esta Tipografía a 0'10 céntimos uno.

LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE
Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.
Luz fija y agradable. Limpieza, economía y perfección.
De venta en esta imprenta.